

BERNINA
580 | 560

1 фея и 1 волшебник

2 выкройки и
много вышивок

1 машина, которая
шьет и вышивает

2 дня без детей

12 стаканов сока

7 блинчиков
с вареньем

2 карнавальных костюма
для моих детей



made to create

BERNINA



12 светодиодных ламп отлично освещают область шитья

Полуавтоматический нитевдеватель легко заправляет нитку

Большой выбор принадлежностей обеспечит высокое качество шитья

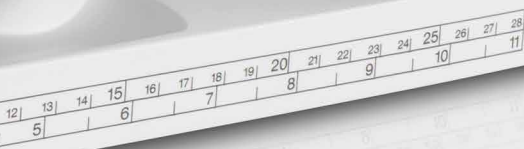


cm	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
inches		1			2		3			4

Экран с высоким разрешением и интуитивной системой навигации



BERNINA
SWISS ENGINEERING



Качество

Продукция компании BERNINA изготавливается исключительно из высококачественных материалов. Это относится и к внутренним механизмам, и к внешним деталям, и к принадлежностям машин. Ведь именно эти детали гарантируют длительный срок службы, высокий уровень надежности и производительности. Первокласное качество проявляется в точности выполнения стежков при шитье и квилтинге, а также в исключительной легкости, с которой игла проходит через толстые ткани.

Инновации

Модели BERNINA 580 и B 560 обладают ультра-современными функциями, специально разработанными командой специалистов в Швейцарии. Она сочетает в себе выдающиеся возможности для шитья и вышивания, а также интуитивно понятную систему управления машиной, превращая её в простой и элегантный инструмент. Для удобства и качественного выполнения свободной стёжки разработан специальный регулятор стежков BERNINA Stitch Regulator. Это только один из многочисленных примеров инноваций BERNINA.

Швейцарская традиция

На протяжении десятилетий компания BERNINA нацелена на разработку самых технологичных и современных швейных и вышивальных машин для творческих людей. Швейцарская точность – вот главное качество всех наших изделий. BERNINA – это оплот швейцарских традиций с 1893 года.

BERNINA – создана для творчества.



Эксклюзив! Тотальный контроль стежков

Модели BERNINA 580 и B 560 обеспечивают исключительное качество контроля и управления стежками. Вы можете изменять длину стежка до 5 мм, ширину стежка до 9 мм и устанавливать 11 положений иглы, а так же создавать собственные комбинации стежков сохраняя их в памяти. Вы оцените с какой легкостью машина это сделает. Регулятор стежков BERNINA Stitch Regulator (BSR) разработан для того, чтобы помочь вам использовать технику свободной стёжки. Он обеспечивает постоянную длину стежка даже при неравномерном перемещении материала под лапкой. Регулятор BSR помогает новичкам работать увереннее, а опытным квилтерам дает дополнительную гарантию качества стёжки.

Эксклюзив! Больше опций памяти

Модели BERNINA 580 и B 560 способны запоминать детали ваших проектов с помощью многочисленных функций памяти. Она может сохранять все изменения, которые вы вносили в параметры стежков в процессе шитья. Она также запомнит в долговременной памяти ваши любимые настройки по каждому стежку. В процессе творчества, вы можете создавать и запоминать комбинации стежков и композиции вышивок. Данные удобно сохраняются в программе памяти и папке My Designs.

Волшебные возможности для шитья и вышивания

Швейно-вышивальные машины BERNINA 580 и B 560 – это сама простота в использовании! Цветной интерактивный экран с легкой и интуитивной системой навигации позволяет легко находить и использовать сотни разнообразных стежков и изумительных образцов вышивок. Экранные возможности редактирования и изменения параметров обеспечивают максимальную гибкость при работе над швейными и вышивальными проектами. Вы можете позволить себе любой полет фантазии!

Обширная библиотека стежков и проектов

Свободная загрузка: Вы можете бесплатно загрузить модели и инструкции для шитья и квилтинга с сайта www.bernina.com

Модели BERNINA 580 и B 560 снабжены библиотекой из 700 типов стежков. Они сгруппированы в отдельные категории по темам. Одним действием можно установить постоянную длину автоматической петли для пуговиц. Для любого швейного проекта вы сможете подобрать подходящие стежки. В памяти уже хранятся 100 образцов вышивок, а также 7 элегантных шрифтов, которые помогут вам сделать ваши работы неповторимыми. Функции изменения размера, зеркального отображения, поворота и создания комбинаций вышивок доступны непосредственно с интерактивного экрана. Вы сможете расширить свою библиотеку копируя в неё образцы и проекты через USB-порт.

Шейте легко!

Вам понравится простой и дружелюбный интерфейс машины. Высокая четкость изображения на жидкокристаллическом экране LCD позволяет одним взглядом охватить все параметры строчки. Встроенная система «Швейный консультант» готова в любой момент прийти к вам на помощь. Полуавтоматический нитевдеватель позволяет быстро приступить к шитью или поменять нитку при вышивании. Работая с машинами BERNINA 580 и B 560, вы будете расходовать свое драгоценное время именно на шитье, вышивание и квилтинг.

Вышивальный модуль BERNINA позволит выполнять красивые вышивки



Повышенный комфорт при работе

Модели BERNINA 580 и B 560 снабжены в стандартной комплектации коленоподъемником FHS – «система свободных рук», который позволяет поднимать и опускать прижимную лапку без помощи рук, одновременно ослабляя натяжение нити и опуская транспортер. В комплект поставки также входит практичный приставной столик, добавляющий массу свободного пространства для размещения больших швейных проектов.

Широкие возможности для творчества

Модели BERNINA 580 и B 560 созданы для творчества и разрабатывались с возможностью расширять свои возможности. В комплект поставки входит множество разнообразных специальных принадлежностей и лапок. А если вы захотите расширить спектр вашего творчества, то вы найдете для этого множество дополнительных разнообразных приспособлений. Осваивая новую технику с соответствующим специальным приспособлением вы быстро добьетесь отличного результата. Например, регулятор стежков BSR позволит выполнять качественную стёжку, а коллекции образцов вышивок и программное обеспечение расширят возможности в создании индивидуальных вышивок.

Дизайн

Новые модели BERNINA 580 и B 560 восхитят вас своим простым, классическим дизайном. Инженеры компании BERNINA убеждены, что элегантная форма машины должна обязательно сочетаться с ее исключительной функциональностью. Современная эстетика плюс самые современные технологии для шитья, вышивания и квилтинга – вот составные части дизайна модели BERNINA 580 и B 560.

B 560 с приставной столик



design by platinumdesign

Обзор основных функций 5-ой серии BERNINA

Общие функции	B 580	B 560	B 550QE	B 530
Челночная система	RL	RL	CB	CB
Скорость шитья (стежков в минуту)	1000	1000	900	900
Длина рукавной платформы справа от иглы	190 mm	190 mm	190 mm	190 mm
Жидкокристаллический экран	–	–	x	x
Интерактивный экран TFT	x	x	–	–
Светодиодная подсветка	x	x	x	x
Максимальная ширина строчки	9 mm	9 mm	5,5 mm	5,5 mm
Максимальная длина стежка	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Количество позиций иглы	11	11	11	11
Число катушкодержателей	2	2	2	2
Полуавтоматический нитевдеватель	x	x	x	x
Регулятор силы прижима лапки	x	x	x	x
Нитеобрезатель (ручной)	3	3	3	3
Автоматический нитеобрезатель и закрепляющие стежки	x	x	–	–
Память (краткосрочная/изменения стежков)	x	x	x	x
Память (долгосрочная/изменения стежков)	x	x	x	x
Создание и сохранение комбинаций стежков	x	x	x	x
Регулятор стежков BSR – прямой стежок и зигзаг	x	x	x	x
Кнопка пуска – остановки	x	x	x	x
Регулятор скорости шитья	x	x	x	x
Устройство контроля нижней нитки	x	x	–	–
Конец образца	x	x	x	x
USB – порт	x	x	–	–
USB – порт для соединения с ПК	x	x	x	x
Коленоподъемник (система свободных рук)	x	x	x	x
есо – функция	x	x	–	–

Шитье	B 580	B 560	B 550QE	B 530
Автоматическое выполнение петли	x	x	x	x
Выполнение петли в ручном режиме	x	x	x	x
Программа для пришивания пуговиц	x	x	x	x
Измерение диаметра пуговицы на экране	x	x	–	–
Остановка иглы вверх/вниз	x	x	x	x
Шитье в обратном направлении	x	x	x	x
Зеркальное отображение	x	x	x	x
Общее количество строчек	935	700	434	395
включая программу штопки и „мушки“	31	29	22	22
Декоративные строчки	284	184	155	117
Стежки для квилтинга	28	24	24	12
Петли (включая глазки и программу для пришивания пуговиц)	12	11	10	9
Алфавиты (шрифты)	7	5	4	4
Консультант по шитью	x	x	x	x
Учебная программа	x	x	–	–
Удлиненный стежок	x	–	–	–
Горизонтальное изображение комбинаций из букв и образцов строчек	–	–	x	x
Повтор образцов 1–9 раз	x	x	x	x
Наметывание	x	–	–	–

Стандартные принадлежности	B 580	B 560	B 550QE	B 530
Количество лапок/подов, всего	8	6	8	5
Лапка для реверсных стежков № 1	–	–	x	x
Лапка для реверсных стежков № 1C	x	x	–	–
Оверлочная лапка № 2	–	–	–	x
Оверлочная лапка № 2A	x	x	–	–
Лапка с салазками для автоматического выполнения петли № 3A	x	x	x	x
Лапка для пришивания "молний" № 4	x	x	x	x
Лапка для потайной строчки № 5	x	x	x	x
Лапка для джинсовой ткани № 8	x	–	–	–
Открытая вышивальная лапка № 20	–	–	x	–
Открытая вышивальная лапка № 20C	x	x	–	–
Лапка для пэчворка № 37	–	–	x	–
Верхний транспортер № 50	–	–	x	–
Регулятор стежков BERNINA Stitch Regulator (BSR)	x	–	x	–
Приставной столик с системой защелкивания	x	x	x	x
Коленоподъемник (FHS – система свободных рук)	x	x	x	x
Пусковая педаль	x	x	x	x
Коробка с принадлежностями	x	x	x	x
Сумка для переноски	x	x	x	x

Вышивание (только для модели B 580 и B 560)	B 580	B 560	B 550QE	B 530
Скорость вышивания (стежков в минуту)	680	680		
Интерактивный экран с функциями редактирования вышивки	x	ограничено		
Учебная программа по вышиванию	x	x		
Выбор типа ниток	x	x		
Выбор цветов	x	x		
Просмотр проекта на экране	x	x		
Виртуальное позиционирование	x	x		
Функция проверки образца вышивки	x	x		
Изменение типа стежков	x	–		
Обшивка образца по контура пялец	x	x		
Число встроенных образцов вышивок	100	70		
Алфавиты (шрифты)	7	4		
Изменение свойств шрифтов	x	–		
Память (сохранение образцов вышивки)	x	x		

Стандартные принадлежности для вышивания (только для модели B 580 и B 560)	B 580*	B 560*	B 550QE	B 530
Вышивальный модуль	x	x		
Вышивальная лапка № 26	x	x		
Шпульный колпачок для вышивания	x	x		
Большие овальные пяльцы для вышивания с шаблоном	x	x		
Средние овальные пяльцы для вышивания с шаблоном	x	x		
Сумка для переноски	x	x		

www.bernina.com/5series

BERNINA

oesd™

*В некоторых странах вышивальный модуль и аксессуары для вышивания не входят в стандартный комплект машины и приобретаются дополнительно. Обращайтесь к Вашему дилеру BERNINA.